Το έγγραφο αυτό συνιστά βοήθημα τεκμηρίωσης και δεν δεσμεύει τα κοινοτικά όργανα

►**B** **ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 196/97 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**

της 31ης Ιανουαρίου 1997

περί των λεπτομερειών εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2184/96 του Συμβουλίου σχετικά με τις εισαγωγές στην Κοινότητα ρυζιού αιγυπτιακής καταγωγής και προελεύσεως

(ΕΕ L 31 της 1.2.1997, σ. 53)

Τροποποιείται από:

		Επίσημη Εφημερίδα		
		αριθ.	σελίδα	ημερομηνία
►**M1**	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1950/2005 της Επιτροπής της 28ης Νοεμβρίου 2005	L 312	18	29.11.2005
►**M2**	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1996/2006 της Επιτροπής της 22ης Δεκεμβρίου 2006	L 398	1	30.12.2006

Σημείωση: Αυτή η κωδικοποιημένη έκδοση περιέχει αναφορές στην ευρωπαϊκή λογιστική μονάδα ή/και στο Ecu, οι οποίες, από την 1η Ιανουαρίου 1999, πρέπει να θεωρούνται ως αναφορές στο ευρώ — κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3308/80 του Συμβουλίου (ΕΕ L 345 της 20.12.1980, σ. 1) και κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1103/97 του Συμβουλίου (ΕΕ L 162 της 19.6.1997, σ. 1)· διορθωτικό στην ΕΕ L 313 της 21.11.1998, σ. 29.

▼B

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 196/97 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 31ης Ιανουαρίου 1997

περί των λεπτομερειών εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2184/96 του Συμβουλίου σχετικά με τις εισαγωγές στην Κοινότητα ρυζιού αιγυπτιακής καταγωγής και προελεύσεως

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2184/95 του Συμβουλίου, της 28ης Οκτωβρίου 1996, σχετικά με τις εισαγωγές στην Κοινότητα ρυζιού αιγυπτιακής καταγωγής και προελεύσεως ([1]), και ιδίως το άρθρο 2,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3072/95 του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1995, σχετικά με την κοινή οργάνωση αγοράς του ρυζιού ([2]), και ιδίως το άρθρο 11,

Εκτιμώντας:

ότι ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2184/96 προβλέπει ότι ο δασμός που υπολογίζεται σύμφωνα με το άρθρο 11 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3072/95 μειώνεται κατά ποσό ισοδύναμο προς το 25 % της αξίας του εν λόγω δασμού, στα όρια του ετήσιου όγκου των 32 000 τόνων ρυζιού· ότι η ποσότητα αυτή περιλαμβάνει όλα τα είδη ρυζιού ανεξάρτητα από το στάδιο μεταποίησης τους· ότι είναι, επομένως, απαραίτητο να εφαρμοστεί αυτή η ποσόστωση και να προβλεφτούν ορισμένοι κανόνες για τη διαχείρισή της·

ότι για να εξασφαλιστεί η ορδή διοικητική διαχείριση, πρέπει να θεσπιστούν ειδικοί κανόνες σε δέματα υποβολής των αιτήσεων και έκδοσης των πιστοποιητικών ότι οι κανόνες αυτοί είναι είτε συμπληρωματικοί είτε παρεκκλίσεις των διατάξεων του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3719/88 της Επιτροπής ([3]), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2402/96 ([4])·

ότι, σε συνέχεια της έγκρισης από το Συμβούλιο του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2184/96, πρέπει να καταργηθεί ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2942/73 της Επιτροπής, της 30ής Οκτωβρίου 1973, περί των λεπτομερειών εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2412/73 του Συμβουλίου σχετικά με τις εισαγωγές ρυζιού από την Αραβική Δημοκρατία της Αιγύπτου ([5]), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1373/96 ([6])·

ότι η επιτροπή διαχείρισης σιτηρών δεν διατύπωσε γνώμη στην προθεσμία που όρισε ο πρόεδρός της,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Με βάση τις διατάξεις του παρόντος κανονισμού, η δασμολογική ποσόστωση που εφαρμόζεται κατά την εισαγωγή ρυζιού (κωδικός ΣΟ 1006), το οποίο προέρχεται και κατάγεται από την Αίγυπτο, υπολογίζεται σύμφωνα με το άρθρο 11 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3072/95, μειωμένη κατά ποσό ισοδύναμο προς το 25 % της αξίας του εν λόγω δασμού, εντός ανωτάτου ορίου ετησίου όγκου 32 000 τόνων.

([1]) ΕΕ αριθ. L 292 της 15.11.1996, σ. 1.
([2]) ΕΕ αριθ. L 329 της 30.12.1995, σ. 18.
([3]) ΕΕ αριθ. L 331 της 2.12.1988, σ. 1.
([4]) ΕΕ οριθ. L 327 της 18.12.1996, σ. 14.
([5]) ΕΕ αριθ. L 302 της 31.10.1973, σ. 1.
([6]) ΕΕ αριθ. L 178 της 17.7.1996, σ. 5.

▼B

Άρθρο 2

1. Η αίτηση πιστοποιητικού εισαγωγής αφορά ποσότητα ρυζιού από 100 τόνους τουλάχιστον έως 1 000 τόνους κατ' ανώτατο όριο.

2. Η αίτηση πιστοποιητικού εισαγωγής συνοδεύεται από:

— την απόδειξη ότι ο αιτών είναι ή νομικό πρόσωπο που έχει ασκήσει τουλάχιστον κατά τους δώδεκα τελευταίους μήνες εμπορική δραστηριότητα στον τομέα του ρυζιού και είναι εγγεγραμμένος στο κράτος μέλος όπου υποβλήθηκε η αίτηση,

— την απόδειξη ότι έχει κατατεθεί εγγύηση 5 Ecu ανά τόνο στην αρμόδια αρχή του σχετικού κράτους μέλους με σκοπό την εγγύηση της καλής πίστης εκ μέρους του αιτούντος.

Άρθρο 3

1. Το πιστοποιητικό εισαγωγής περιλαμβάνει τις παρακάτω ενδείξεις και πρέπει να πληροί τους όρους που ακολουθούν:

α) στα τετραγωνίδια 7 και 8 της αίτησης έκδοσης πιστοποιητικού και του πιστοποιητικού εισαγωγής, αναφέρεται η λέξη «Αίγυπτος» και η ένδειξη «ναι» σημειώνεται με σταυρό·

▼M1

β) η αίτηση πιστοποιητικού και το πιστοποιητικό εισαγωγής περιλαμβάνουν στο τετραγωνίδιο 24 μία από τις ενδείξεις που αναφέρονται στο παράρτημα·

▼B

γ) κατά παρέκκλιση του άρθρου 8 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3719/88, η ποσότητα που τίθεται σε ελεύτερη κυκλοφορία δεν πρέπει να υπερβαίνει εκείνη που αναφέρεται στα τετραγωνίδια 17 και 18 του πιστοποιητικού εισαγωγής. Προς το σκοπό αυτό, ο αριθμός «0» αναγράφεται στο τετραγωνίδιο 19 του εν λόγω πιστοποιητικού·

δ) κατά παρέκκλιση του άρθρου 9 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3719/88, τα δικαιώματα που απορρέουν από το πιστοποιητικό εισαγωγής δεν μεταβιβάζονται.

2. Κατά παρέκκλιση του άρθρου 10 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1162/95 της Επιτροπής ([1]), το ποσό της εγγύησης σχετικά με τα πιστοποιητικά εισαγωγής ισούται με 25 % του δασμού που υπολογίζεται με βάση το άρθρο 11 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3072/95 και ισχύει από την ημέρα υποβολής της αίτησης.

3. Το δικαίωμα της μείωσης του δασμού που αναφέρεται στο άρθρο 1 χορηγείται υπό τον όρο ότι υποβάλλονται, κατά τη θέση του προϊόντος σε ελεύθερη κυκλοφορία, το μεταφορικό έγγραφο και το πιστοποιητικό κυκλοφορίας EUR.1, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 2 της συμφωνίας συνεργασίας, τα οποία εκδίδονται στην Αίγυπτο και αφορούν την εν λόγω παρτίδα.

Άρθρο 4

1. Την ημέρα της κατάθεσης των αιτήσεων έκδοσης πιστοποιητικού, τα κράτη μέλη ανακοινώνουν στην Επιτροπή με τέλεξ ή τέλεφαξ τις ποσότητες, ανά κωδικό ΣΟ, που έχουν αποτελέσει αντικείμενο αιτήσεων έκδοσης πιστοποιητικών εισαγωγής καθώς επίσης και το όνομα του αιτούντος και τη διεύθυνση του.

2. Το πιστοποιητικό εισαγωγής εκδίδεται την ενδέκατη εργάσιμη ημέρα μετά την ημερομηνία κατάθεσης της αίτησης, εφόσον δεν έχει επιτευχθεί η ποσότητα που προβλέπεται στο άρθρο 1.

([1]) ΕΕ αριθ. L 117 της 24.5.1995, σ. 2.

▼B

Κατά παρέκκλιση του άρθρου 6 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1162/95, το πιστοποιητικό εισαγωγής ισχύει μέχρι τα τέλη του μήνα που έπεται της έκδοσης του πιστοποιητικού, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3719/88.

3. Την ημέρα που οι ζητούμενες ποσότητες υπερβαίνουν την ποσότητα που προβλέπεται στο άρθρο 1, η Επιτροπή καθορίζει ένα ενιαίο ποσοστό μείωσης των ζητουμένων ποσοτήτων. Κοινοποιεί την απόφαση αυτή στα κράτη μέλη εντός προθεσμίας δέκα εργάσιμων ημερών από την ημερομηνία κατάθεσης των αιτήσεων έκδοσης πιστοποιητικού.

4. Όταν η ποσότητα για την οποία εκδίδεται το πιστοποιητικό εισαγωγής είναι κατώτερη από τη ζητούμενη ποσότητα, το ποσό της εγγύησης που αναφέρεται στο άρθρο 3 παράγραφος 2 μειώνεται κατ' αναλογία.

5. Η εγγύηση καλής πίστης που αναφέρεται στο άρθρο 2 παράγραφος 2 δεύτερη περίπτωση αποδεσμεύεται κατά την έκδοση του πιστοποιητικού.

Άρθρο 5

Τα κράτη μέλη κοινοποιούν στην Επιτροπή με τέλεξ ή τέλεφαξ τα ακόλουθα στοιχεία:

α) το αργότερο εντός δύο εργάσιμων ημερών από την έκδοση τους, τις ποσότητες για τις οποίες εκδόθηκαν πιστοποιητικά εισαγωγής με ένδειξη της ημερομηνίας καθώς και του ονόματος και της διεύθυνσης του κατόχου·

β) την τελευταία εργάσιμη ημέρα κάθε μήνα που έπεται του μήνα θέσης σε ελεύθερη κυκλοφορία, τις ποσότητες που τέθηκαν πράγματι σε κυκλοφορία κατανεμημένες ανά κωδικό ΣΟ.

Τα προαναφερόμενα στοιχεία πρέπει να ανακοινώνονται ξεχωριστά από εκείνα που αφορούν άλλες αιτήσεις έκδοσης πιστοποιητικών εισαγωγής στον τομέα του ρυζιού και σύμφωνα με την ίδια διαδικασία.

Άρθρο 6

Ισχύει το άρθρο 33 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3719/88.

Άρθρο 7

Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2942/73 καταργείται.

Άρθρο 8

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την έβδομη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

▼**M2**

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Ενδείξεις αναφερόμενες στο άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχείο β)

— *στη βουλγαρική γλώσσα*: Ставка на мито, намалена с 25 % [Регламент (ЕО) № 196/97]

— *στην ισπανική γλώσσα*: Derecho de aduana reducido de 25 % [Reglamento (CE) nº 196/97]

— *στην τσεχική γλώσσα*: Clo snížené o 25 % (nařízení (ES) č. 196/97)

— *στη δανική γλώσσα*: Told nedsat med 25 % (Forordning (EF) nr. 196/97)

— *στη γερμανική γλώσσα*: Um 25 % ermäßigter Zollsatz (Verordnung (EG) Nr. 196/97)

— *στην εσθονική γλώσσα*: 25 % võrra vähendatud tollimaks (Määrus (EÜ) nr 196/97)

— *στην ελληνική γλώσσα*: Δασμός μειωμένος κατά 25 % [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 196/97]

— *στην αγγλική γλώσσα*: Reduced duty by 25 % (Regulation (EC) No 196/97)

— *στη γαλλική γλώσσα*: Droit réduit de 25 % [règlement (CE) nº 196/97]

— *στην ιταλική γλώσσα*: Dazio ridotto del 25 % [Regolamento (CE) n. 196/97]

— *στη λεττονική γλώσσα*: Nodoklis, kas samazināts par 25 % (Regula (EK) Nr. 196/97)

— *στη λιθουανική γλώσσα*: 25 % sumažintas muitas (Reglamentas (EB) Nr. 196/97)

— *στην ουγγρική γλώσσα*: 25 %-kal csökkentett vámtétel (196/97/EK rendelet)

— *στη μαλτέζικη γλώσσα*: Dazju mnaqqas b' 25 % (Regolament (KE) Nru 196/97)

— *στην ολλανδική γλώσσα*: Douanerecht verminderd met 25 % (Verordening (EG) nr. 196/97)

— *στην πολωνική γλώσσα*: Opłata obniżona o 25 % (rozporządzenie (WE) nr 196/97)

— *στην πορτογαλική γλώσσα*: Direito reduzido em 25 % [Regulamento (CE) n.º 196/97]

— *στη ρουμανική γλώσσα*: Drept redus cu 25 % [Regulamentul (CE) nr. 196/97]

— *στη σλοβακική γλώσσα*: Znížené clo o 25 % (nariadenie (ES) č. 196/97)

— *στη σλοβενική γλώσσα*: Znižana dajatev za 25 % (Uredba (ES) št. 196/97)

— *στη φινλανδική γλώσσα*: Tulli, jota on alennettu 25 % (Asetus (EY) N:o 196/97)

— *στη σουηδική γλώσσα*: Tullsatsen nedsatt med 25 % (Förordning (EG) nr 196/97).